

 User manual	 Bedienungsanleitung
 Mode d'emploi	 Manual del usuario
 Uživatelská příručka	 Instrukcja obsługi
 Manuale utente	 Bruksanvisning
 Manual de utilizare	 Használati utasítás
 Korisnički priručnik	 Εγχειρίδιο χρήστη

External Enclosure for Ultra Slim SATA Drives 9.5 mm > USB Type-C™ female



Product-No:42595
User manual no:42595-a
www.delock.com



Description

This enclosure by Delock is an external solution for different Ultra Slim SATA drives with 9.5 mm height e.g. DVD-ROM, DVD±RW, Blu-ray etc. The enclosure can be connected either to a USB Type-A or USB Type-C™ port by using the included cables.

Specification

- Connectors:
 - external:
 - 1 x SuperSpeed USB (USB 3.1 Gen 1) USB Type-C™ female
 - 1 x 5 V DC jack 4.6 x 1.6 mm
 - internal:
 - 1 x Slim SATA 13 pin plug
- Chipset: Asmedia ASM1153E
- For Ultra Slim SATA drives up to 9.5 mm height
- Data transfer rate up to 5 Gbps
- Supports DVD±RW, DVD-ROM, CD-RW, CD-ROM, Blu-ray
- Hot Swap, Plug & Play
- Humidity: 10 ~ 90 %
- Operating temperature: 0 °C ~ 40 °C
- Storage temperature: -10 °C ~ 60 °C
- Housing material: plastic
- Colour: black
- Dimensions (LxWxH): ca. 145.6 x 133.0 x 14.0 mm
- OS independent, no driver installation necessary

System requirements

- PC or laptop with a free USB Type-A port or
- PC or laptop with a free USB Type-C™ port

Package content

- External enclosure
- Cable USB Typ-A male to USB-C™ male, length ca. 50 cm
- Cable USB-C™ male to USB-C™ male, length ca. 50 cm
- Screws
- 6 x rubber feet
- User manual



Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Protect the product against direct sunlight
- Avoid anti-static electricity

Installation

1. Open the housing. Pay attention to the snap nose.
2. Put your Ultra Slim SATA drive in the enclosure.
3. Screw the enclosure with the drive on the respective positions, by the help of the included screws.
4. Close the enclosure. All snap noses need to lock back in.
5. Screw the enclosure on the bottom, with two screws.
6. Stick the rubber feet into the recesses on the bottom.
7. Connect the USB cable with the enclosure and an available port of your computer.
8. Switch on your computer.
9. The external drive will be recognized and you can start using the device immediately.

Support Delock

If you have further questions, please contact our customer support
support@delock.de

You can find current product information on our homepage: www.delock.com

Final clause

Information and data contained in this manual are subject to change without notice in advance. Errors and misprints excepted.

Copyright

No part of this user manual may be reproduced, or transmitted for any purpose, regardless in which way or by any means, electronically or mechanically, without explicit written approval of Delock.



Kurzbeschreibung

Dieses Gehäuse von Delock ist eine externe Lösung für verschiedene Ultra Slim SATA Laufwerke mit 9,5 mm Höhe, z. B. DVD-ROM, DVD±RW, Blu-ray etc. Das Gehäuse kann mit Hilfe der beiliegenden Kabel entweder über den USB Typ-A oder USB Type-C™ Port angeschlossen werden.

Spezifikation

- Anschlüsse:
 - extern:
 - 1 x SuperSpeed USB (USB 3.1 Gen 1) USB Type-C™ Buchse
 - 1 x 5 V DC Strombuchse 4,6 x 1,6 mm
 - intern:
 - 1 x Slim SATA 13 Pin Stecker
- Chipsatz: Asmedia ASM1153E
- Für Ultra Slim SATA Laufwerke bis 9,5 mm Höhe
- Datentransferrate bis zu 5 Gbps
- Unterstützt DVD±RW, DVD-ROM, CD-RW, CD-ROM, Blu-ray
- Hot Swap, Plug & Play
- Luftfeuchtigkeit: 10 ~ 90 %
- Betriebstemperatur: 0 °C ~ 40 °C
- Lagerungstemperatur: -10 °C ~ 60 °C
- Gehäusematerial: Kunststoff
- Farbe: schwarz
- Maße (LxBxH): ca. 145,6 x 133,0 x 14,0 mm
- OS unabhängig, keine Treiberinstallation erforderlich

Systemvoraussetzungen

- PC oder Notebook mit einem freien USB Typ-A Port oder
- PC oder Notebook mit einem freien USB Type-C™ Port

Packungsinhalt

- Externes Gehäuse
- Kabel USB Typ-A Stecker zu USB-C™ Stecker, Länge ca. 50 cm
- Kabel USB-C™ Stecker zu USB-C™ Stecker, Länge ca. 50 cm
- Schrauben
- 6 x Gummifüße
- Bedienungsanleitung



Sicherheitshinweise

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung schützen
- Vermeiden Sie antistatische Aufladung

Installation

1. Öffnen Sie das Gehäuse. Achten Sie dabei auf die Rastnasen.
2. Legen Sie Ihr Ultra Slim SATA Laufwerk in das Gehäuse.
3. Verschrauben Sie das Gehäuse an den entsprechenden Positionen mit dem Laufwerk, mit dem im Lieferumfang enthaltenen Schrauben.
4. Schließen Sie das Gehäuse wieder. Alle Rastnasen müssen wieder einrasten.
5. Schrauben Sie das Gehäuse, mit zwei Schrauben, an der Unterseite zu.
6. Kleben Sie die Gummifüße in die Aussparungen auf der Unterseite.
7. Verbinden Sie das USB Kabel mit dem Gehäuse und einem freien Port Ihres Computers.
8. Schalten Sie den Computer ein.
9. Das externe Laufwerk wird erkannt und das Gerät kann sofort verwendet werden.

Support Delock

Bei weitergehenden Supportanfragen wenden Sie sich bitte an support@delock.de

Aktuelle Produktinformationen und Treiber Downloads finden Sie auch auf unserer Homepage: www.delock.de

Schlussbestimmung

Die in diesem Handbuch enthaltenen Angaben und Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

Copyright

Ohne ausdrückliche schriftliche Erlaubnis von Delock darf kein Teil dieser Bedienungsanleitung für irgendwelche Zwecke vervielfältigt oder übertragen werden, unabhängig davon, auf welche Art und Weise oder mit welchen Mitteln, elektronisch oder mechanisch, dies geschieht.



Description

Cet étui de Delock est une solution externe pour différents drives Ultra Slim SATA drives de 9,5 mm de hauteur, ex. DVD-ROM, DVD \pm RW, Blu-ray etc. L'étui peut être connecté à un port USB Type-A ou USB Type-C™ avec les câbles inclus.

Spécifications techniques

- Connecteurs :
 - externe :
 - 1 x SuperSpeed USB (USB 3.1 Gen 1) USB Type-C™ femelle
 - 1 x prise CC 5 V 4,6 x 1,6 mm
 - interne :
 - 1 x Slim SATA 13 broches mâle
- Chipset : Asmedia ASM1153E
- Pour drives Ultra Slim SATA jusqu'à 9,5 mm de hauteur
- Débit de données jusqu'à 5 Gbps
- Supporte les DVD \pm RW, DVD-ROM, CD-RW, CD-ROM, Blu-ray
- Branchement à chaud, Plug & Play
- Humidité : 10 ~ 90 %
- Température de fonctionnement : 0 °C ~ 40 °C
- Température de stockage : -10 °C ~ 60 °C
- Matériau du boîtier : plastique
- Couleur : noir
- Dimensions (LxlxH) : env. 145,6 x 133,0 x 14,0 mm
- Indépendant du système d'exploitation, pas besoin d'installer un pilote

Configuration système requise

- PC ou portable avec un port USB Type-A disponible ou
- PC ou portable avec un port USB Type-C™ disponible

Contenu de l'emballage

- Boîtier externe
- Câble USB Type-A mâle vers USB-C™ mâle, longueur env. 50 cm
- Câble USB-C™ mâle vers USB-C™ mâle, longueur env. 50 cm
- Vis
- 6 x pieds en caoutchouc
- Mode d'emploi



Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Protéger le produit contre la lumière directe du soleil
- Éviter le courant antistatique

Installation

1. Ouvrez le boîtier. Faire attention aux pressions d'encliquetage.
2. Mettre le drive Ultra Slim SATA dans le corps.
3. Visser le corps avec le drive dans les positions respectives avec les vis incluses.
4. Fermez le boîtier. Toutes les pressions doivent être reverrouillées.
5. Visser le corps en bas avec deux vis.
6. Coller le patin en caoutchouc dans les ergots en bas.
7. Connecter le câble USB avec l'étui et un port disponible de votre ordinateur.
8. Allumez votre ordinateur.
9. Le lecteur externe est reconnu et vous pouvez immédiatement commencer à l'utiliser.

Assistance Delock

Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre assistance client :
support@delock.de

Vous pouvez trouver les informations sur nos produits actuels sur notre page d'accueil : www.delock.fr

Clause finale

Les informations et données contenues dans ce manuel sont sujettes à modifications sans préavis. Sont exclues les erreurs et les fautes d'impression.

Copyright

Aucune partie de ce manuel d'utilisation ne peut être reproduite ou transmise, quel qu'en soit le but, et sous quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, sans l'approbation écrite expresse de Delock.



Descripción

Este gabinete de Delock es una solución externa para diferentes unidades Ultra Slim SATA con 9,5 mm de altura, p. DVD-ROM, DVD \pm RW, Blu-ray, etc. El gabinete se puede conectar a un puerto USB Tipo-A o USB Type-C™ utilizando los cables incluidos.

Especificación técnica

- Conectores:
 - externo:
 - 1 x SuperSpeed USB (USB 3.1 Gen 1) USB Type-C™ hembra
 - 1 x conector CC 5 V 4,6 x 1,6 mm
 - interno:
 - 1 x Slim SATA de 13 pines macho
- Conjunto de chips: Asmedia ASM1153E
- Para unidades Ultra Slim SATA de hasta 9,5 mm de altura
- Velocidades de transferencias de datos de hasta 5 Gbps
- Compatible con DVD \pm RW, DVD-ROM, CD-RW, CD-ROM, Blu-ray
- Funciones Conexión en caliente y Conectar y listo
- Humedad: 10 ~ 90 %
- Temperatura de funcionamiento: 0 °C ~ 40 °C
- Temperatura de almacenamiento: -10 °C ~ 60 °C
- Material de la carcasa: plástico
- Color: negro
- Dimensiones (LxANxAL): aprox. 145,6 x 133,0 x 14,0 mm
- SO independiente, no es necesaria la instalación de controladores

Requisitos del sistema

- PC o equipo portátil con un puerto USB Tipo-A disponible o
- PC o equipo portátil con un puerto USB Type-C™ disponible

Contenido del paquete

- Carcasa externa
- Cable USB Tipo-A macho a USB-C™ macho, longitud aprox. 50 cm
- Cable USB-C™ macho a USB-C™ macho, longitud aprox. 50 cm
- Tornillos
- 6 x pies de goma
- Manual del usuario



Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Proteja el producto contra la luz solar directa
- Evite la electricidad antiestática

Instalación

1. Abra la carcasa. Preste atención a la pestaña.
2. Ponga su unidad Ultra Slim SATA en la carcasa.
3. Atornille la carcasa con la unidad en las posiciones respectivas, con la ayuda de los tornillos incluidos.
4. Cierre la carcasa. Deben volver a cerrarse todas las pestañas.
5. Atornille la caja en la parte inferior, con dos tornillos.
6. Pegue las patas de goma en los huecos del fondo.
7. Conecte el cable USB con el gabinete y un puerto disponible de su computadora.
8. Encienda su PC.
9. La unidad externa será reconocida y podrá comenzar a utilizar el dispositivo inmediatamente.

Soporte técnico Delock

Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente support@delock.de

Puede encontrar información actual del producto en nuestra página Web:
www.delock.es

Cláusula final

La información y los datos contenidos en este manual están sujetos a cambios sin previo aviso. Exceptuando errores y erratas.

Copyright

Queda prohibida la reproducción o transmisión para cualquier fin de parte alguna de este manual del usuario, independientemente de la forma en que se realice, ya sea, electrónicamente o mecánicamente, sin el consentimiento escrito de Delock.



Popis

Toto pouzdro od Delocku je externím řešením pro různé Ultra Slim SATA jednotky s výškou 9,5 mm např. DVD-ROM, DVD±RW, Blu-ray atd. Pouzdro může být připojeno buď k portu USB Typ-A nebo USB Type-C™ za pomoci přiložených kabelů.

Specifikace

- Konektor:
externí:
1 x Super Speed USB (USB 3.1 Gen 1) USB Type-C™ samice
1 x DC 5 V jack 4,6 x 1,6 mm
interní:
1 x Slim SATA 13 pin samec
- Chipset: Asmedia ASM1153E
- Pro Ultra Slim SATA jednotky až do výšky 9,5 mm
- Rychlost přenosu dat až 5 Gbps
- Podporuje DVD±RW, DVD-ROM, CD-RW, CD-ROM, Blu-ray
- Hot Swap, Plug & Play
- Vlhkost: 10 ~ 90 %
- Provozní teplota: 0 °C ~ 40 °C
- Skladovací teplota: -10 °C ~ 60 °C
- Materiál pouzdra: plast
- Barva: černá
- Rozměry (DxŠxV): cca. 145,6 x 133,0 x 14,0 mm
- Nezávislé na operačním systému, nevyžaduje instalaci žádných ovladačů

Systémové požadavky

- PC nebo notebook s volným USB Typ-A portem nebo
- PC nebo notebook s volným USB Type-C™ portem

Obsah balení

- Externí pouzdro
- Kabel USB Typ-A samec na USB-C™ samec, délka cca. 50 cm
- Kabel USB-C™ samec na USB-C™ samec, délka cca. 50 cm
- Šroubky
- 6 x gumových nožek
- Uživatelská příručka



Bezpečnostní pokyny

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Chraňte produkt před přímým slunečním světlem
- Vyhněte se antistatické elektřině

Instalace

1. Otevřete kryt. Dávejte pozor na zacvakávací výčnělek.
2. Dejte do krytu svůj Ultra Slim SATA disk.
3. Pomocí dodaných šroubů přišroubujte kryt s diskem na příslušných místech.
4. Zavřete kryt. Všechny zacvakávací výstupky musejí zapadnout na svá místa.
5. Dvěma šrouby zašroubujte kryt vespod.
6. Do prohlubní na spodní straně přilepte gumové nožičky.
7. Připojte kabel USB s pouzdem a dostupným portem počítače.
8. Zapněte počítač.
9. Je rozpoznán externí disk a můžete jej začít používat.

Podpora Delock

S dalšími technickými otázkami můžete kontaktovat naše středisko podpory: support@delock.de

Aktuální informace o produktu můžete nalézt i na našich webových stránkách: www.delock.cz

Závěrečné upozornění

Informace a data obsažená v této příručce mohou být změněny bez předchozího upozornění. Za tiskové chyby neručíme.

Copyright

Žádná část této uživatelské příručky nesmí být reprodukována, přenášena ani pro jakýkoli účel, bez ohledu na to, jakým způsobem nebo jakými prostředky, elektronicky nebo mechanicky, bez výslovného písemného souhlasu Delock.



Opis

Obudowa firmy Delock to zewnętrzne rozwiązanie dla różnych napędów Ultra Slim SATA o wysokości 9,5 mm, np. DVD-ROM, DVD±RW, Blu-ray itp. Obudowa może być podłączona do gniazda USB Typ-A lub USB Type-C™ przy użyciu dołączonego kabla.

Specyfikacja

- Złącze:
 - zewnętrzne:
 - 1 x SuperSpeed USB (USB 3.1 Gen 1) USB Type-C™ żeńskie
 - 1 x gniazdo prądu stałego 5 V 4,6 x 1,6 mm
 - wewnętrzne:
 - 1 x 13-pinowe Slim SATA męski
- Chipset: Asmedia ASM1153E
- Dla napędów Ultra Slim SATA do 9,5 mm wysokości
- Szybkość transmisji danych do 5 Gbps
- Obsługa DVD±RW, DVD-ROM, CD-RW, CD-ROM, Blu-ray
- Hot Swap, Plug & Play
- Wilgotność: 10 ~ 90 %
- Temperatura robocza: 0 °C ~ 40 °C
- Temperatura przechowywania: -10°C ~ 60°C
- Materiał obudowy: plastik
- Kolor: czarny
- Wymiary (DxSxW): ok. 145,6 x 133,0 x 14,0 mm
- Kompatybilny z każdym systemem operacyjnym, do instalacji nie wymaga się żadnych sterowników

Wymagania systemowe

- Komputer osobisty lub laptop z wolnym portem USB Typ-A lub
- PC lub notebook z wolnym portem USB Type-C™

Zawartość opakowania

- Kieszeń zewnętrzna
- Przewód USB Typu-A, męski na USB-C™, męski, długości ok. 50 cm
- Przewód USB-C™, męski na USB-C™, męski, długości ok. 50 cm
- Śruby
- 6 x podkładka gumowa
- Instrukcja obsługi



Instrukcje bezpieczeństwa

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Produkt należy zabezpieczyć przed bezpośrednim światłem słonecznym
- Unikać elektryczności antystatycznej

Instalacja

1. Otworzyć obudowę. Uważać zatrzask.
2. Wsunąć do obudowy napęd Ultra Slim SATA.
3. Za pomocą załączonych śrub przykręcić obudowę z napędem w odpowiednich miejscach.
4. Zamknąć obudowę. Wszystkie zatrzaski muszą chwycić.
5. Przymocować osłonę dwiema śrubami w dnie.
6. Wcisnąć podstawkę gumowa w zagłębienie w dnie.
7. Podłączyć kabel USB do obudowy i wolnego gniazda w komputerze.
8. Wyłączyć komputer.
9. Napęd zewnętrzny zostanie wykryty automatycznie i od razu można korzystać z urządzenia.

Wsparcie Delock

W przypadku dodatkowych pytań proszę skontaktować się z naszym obsługą klienta pod adresem support@delock.de

Aktualną informację o produktach można znaleźć na naszej stronie internetowej: www.delock.pl

Zastrzeżenia końcowe

Zawarte w niniejszej instrukcji informacje i parametry mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia. Błędy i pomyłki w druku zastrzeżone.

Copyright

Żadna z części niniejszej instrukcji nie może być kopiowana lub przesyłana do jakichkolwiek celów, niezależnie od tego jaką drogą lub w jakim znaczeniu, elektronicznie lub mechanicznie, bez specjalnej pisemnej zgody firmy Delock.



Descrizione

Questa custodia Delock è una soluzione esterna per diverse unità Ultra Sottili SATA da 9,5 mm di altezza ad esempio, DVD-ROM, DVD±RW, Blu-ray, ecc. La custodia può essere collegata a una porta USB di Tipo-A o a una porta USB Type-C™ utilizzando i cavi in dotazione.

Specifiche

- Connettori:
 - esterno:
 - 1 x SuperSpeed USB (USB 3.1 Gen 1) USB Type-C™ femmina
 - 1 x jack 5 V CC da 4,6 x 1,6 mm
 - interno:
 - 1 x Slim SATA a 13 pin maschio
- Chipset: Asmedia ASM1153E
- Per Unità Ultra Sottili SATA fino a 9,5 mm di altezza
- Velocità di trasferimento dati fino a 5 Gbps
- Supporta DVD±RW, DVD-ROM, CD-RW, CD-ROM, Blu-ray
- Hot Swap, Plug & Play
- Umidità: 10 ~ 90 %
- Temperatura di esercizio: 0 °C ~ 40 °C
- Temperatura di conservazione: -10 °C ~ 60 °C
- Materiale custodia: plastica
- Colore: nero
- Dimensioni (LxPxA): ca. 145,6 x 133,0 x 14,0 mm
- Indipendente dal sistema operativo, nessuna installazione driver necessario

Requisiti di sistema

- PC o laptop con porta USB Tipo-A libera o
- PC o laptop con porta USB Type-C™ libera

Contenuto della confezione

- Alloggio esterno
- Cavo USB Tipo-A maschio - USB-C™ maschio, lunghezza ca. 50 cm
- Cavo USB-C™ maschio - USB-C™ maschio, lunghezza ca. 50 cm
- Viti
- 6 x piedini in gomma
- Manuale utente



Istruzioni per la sicurezza

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta
- Evitare l'elettricità anti-statica

Installazione

1. Aprire l'alloggiamento. Fare attenzione alla punta a scatto.
2. Inserire l'unità Ultra Slim SATA nell'alloggiamento.
3. Avvitare l'involucro con il drive nelle rispettive posizioni, con l'aiuto delle viti in dotazione.
4. Chiudere l'alloggiamento. Tutte le punte a scatto devono essere richiuse.
5. Avvitare l'involucro sul fondo, con due viti.
6. Infilare i piedini in gomma nelle cavità sul fondo.
7. Collegare il cavo USB alla custodia e a una porta disponibile del computer.
8. Accendere il computer.
9. L'unità esterna viene riconosciuta ed è possibile iniziare ad utilizzare immediatamente il dispositivo.

Supporto Delock

Per ulteriori domande, contattare la nostra assistenza clienti sul sito support@delock.de

È possibile trovare le informazioni attuali sul prodotto nella nostra homepage: www.delock.com

Clausola finale

Le informazioni e i dati contenuti in questo manuale sono soggetti a modifiche senza preavviso. Errori e refusi esclusi.

Copyright

Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta o trasmessa per qualsiasi scopo, indipendentemente dal modo o i mezzi, elettronici o meccanici, senza l'esplicita autorizzazione scritta da parte di Delock.



Beskrivning

Höljet från Delock är en extern lösning för olika Ultra Slim SATA-diskar som är 9,5 mm höga, t.ex. DVD-ROM, DVD±RW, Blu-ray, m.fl. Höljet kan antingen anslutas till en USB Typ-A eller USB Type-C™-anslutning med de medföljande kablarna.

Specifikationer

• Anslutning:

extern:

1 x SuperSpeed USB (USB 3.1 Gen 1) USB Type-C™ hona

1 x 5 V DC-uttag 4,6 x 1,6 mm

intern:

1 x Slim SATA 13-stifts hane

- Kringkretsar: Asmedia ASM1153E
- För Ultra Slim SATA-enheter upp till 9,5 mm höga
- Dataöverföringshastighet upp till 5 Gbps
- Stöder DVD±RW, DVD-ROM, CD-RW, CD-ROM, Blu-ray
- Hot Swap, plug-and-play
- Fuktighet: 10 ~ 90 %
- Driftstemperatur: 0 °C ~ 40 °C
- Förvaringstemperatur: -10 ~ 60 °C
- Höljets material: plast
- Färg: svart
- Mått (LxBxH): ca 145,6 x 133,0 x 14,0 mm
- Oberoende av operativsystem, ingen drivrutinsinstallation krävs

Systemkrav

- Dator eller bärbar dator med en ledig USB Typ-A-port eller
- Dator eller bärbar dator med en ledig USB Type-C™-port

Paketets innehåll

- Externt hölje
- Kabeln USB Typ-A (hane) till USB-C™ (hane), längd ca 50 cm
- Kabeln USB-C™ (hane) till USB-C™ (hane), längd ca 50 cm
- Skruvar
- 6 x gummifötter
- Bruksanvisning



Säkerhetsinstruktioner

- Skydda produkten mot fukt
- Skydda produkten mot direkt solljus
- Undvik statisk elektricitet

Installation

1. Öppna höljet. Var försiktig med snäppkontakterna.
2. Placera din Ultra Slim SATA-enhet i höljet.
3. Skruva ihop höljet med enheten på respektive platser med hjälp av de medföljande skruvarna.
4. Stäng höljet. Alla snäppkontakter måste låsa på plats igen.
5. Skruva höljet på undersidan med två skruvar.
6. Fäst gummifötterna i fördjupningarna på undersidan.
7. Anslut USB-kabeln till höljet och en ledig port på din dator.
8. Slå på datorn.
9. Den externa enheten kommer att hittas och du kan börja använda enheten omedelbart.

Support Delock

Om du har ytterligare frågor, kontakt vår kundtjänst på support@delock.de

Du hittar aktuell produktinformation på vår hemsida: www.delock.com

Slutparagraf

Information och data som finns i denna manual kan ändras utan vidare meddelande. Fel och tryckfel undantagna.

Upphovsrätt

Ingen del av denna manual får reproduceras eller sändas för något syfte oavsett på vilket sätt eller i vilket syfte, elektroniskt eller mekaniskt utan uttryckligt skriftligt godkännande av Delock.



Descriere scurta

Această carcasă de la Delock este o soluție externă pentru diferite unități SATA Ultra Slim cu înălțime de 9,5 mm, de ex. DVD-ROM, DVD ± RW, Blu-ray etc. Carcasa poate fi conectată la un port USB de Tip-A sau USB Type-C™ utilizând cablurile incluse.

Specificatii

- Conectori:
 - extern:
 - 1 x SuperSpeed (USB 3.1 Gen 1) USB Type-C™ mamă
 - 1 x mufă c.c. de 5 V, 4,6 x 1,6 mm
 - intern:
 - 1 x Slim SATA, 13 pini tată
- Chipset: Asmedia ASM1153E
- Pentru unități Ultra Slim SATA cu înălțimea până la 9,5 mm
- Rată de transfer a datelor de până la 5 Gbps
- Acceptă DVD±RW, DVD-ROM, CD-RW, CD-ROM, Blu-ray
- Înlocuire la cald, Plug & Play
- Umiditate: 10 ~ 90 %
- Temperatură în stare de funcționare: 0 °C ~ 40 °C
- Temperatură de depozitare: -10 °C ~ 60 °C
- Material carcasă: plastic
- Culoare: negru
- Dimensiunii (LxIxÎ): aprox. 145,6 x 133,0 x 14,0 mm
- Independent de SO, nu este necesară instalarea de drivere

Cerinte de sistem

- PC sau laptop cu un port USB Tip-A liber sau
- PC sau laptop cu un port USB Type-C™ liber

Pachetul contine

- Incintă externă
- Cablu cu conector tată USB Tip-A la conector tată USB-C™, lungime aprox. 50 cm
- Cablu USB-C™ tată la USB-C™ tată, lungime aprox. 50 cm
- Șuruburi
- 6 x picioare de cauciuc
- Manual de utilizare



Instrucțiuni de siguranță

- Protejați produsul împotriva umidității
- Protejați produsul împotriva luminii directe a soarelui
- Evitați electricitatea anti-statică

Instalarea

1. Deschideți carcasa. Acordați atenție snap nose-lui.
2. Introduceți unitatea Ultra Slim SATA în incintă.
3. Înșurubați carcasa cu unitatea pe pozițiile respective, cu ajutorul șuruburilor incluse.
4. Închideți incinta. Toate snap nose-urile trebuie să fie blocate înapoi.
5. Înșurubați carcasa pe partea inferioară, cu două șuruburi.
6. Lipiți picioarele de cauciuc în adânciturile din partea inferioară.
7. Conectați cablul USB cu carcasa și un port disponibil al computerului.
8. Porniți computerul.
9. Unitatea externă va fi recunoscută și puteți începe să utilizați imediat dispozitivul.

Asistență Delock

Dacă aveți întrebări, contactați departamentul nostru de asistență pentru clienți support@delock.de

Puteți găsi informații actuale despre produs pe pagina noastră de pornire:
www.delock.com

Clauză finală

Informațiile și datele din acest manual pot fi modificate fără o notificare prealabilă. Erorile și greșeli de tipar sunt exceptate.

Drept de autor

Nicio parte a acestui manual de utilizare nu poate fi reprodusă sau transmisă în niciun scop, indiferent în ce mod, sau prin niciun mijloc, electronic sau mecanic, fără aprobarea explicită în scris a Delock.



Leírás

Ez a Delock ház egy külső megoldás különböző, 9,5 mm magasságú, Ultra Vékony SATA meghajtókhoz, mint például DVD-ROM, DVD±RW, Blu-ray stb. Ez a külső ház csatlakoztatható akár egy USB A-típusú, akár egy USB Type-C™ porthoz a mellékelt kábelek segítségével.

Műszaki adatok

- Csatlakozó:
 - külső:
 - 1 x SuperSpeed USB (USB 3.1 Gen 1) USB Type-C™ hüvely
 - 1 x 5 V DC aljzat 4,6 x 1,6 mm
 - belső:
 - 1 x Slim SATA 13 érintkezős dugó
- Lapkakészlet: Asmedia ASM1153E
- Ultra Vékony SATA meghajtókhoz 9,5 mm-es magasságig
- Akár 5 Gbps sebességű adatátvitel
- DVD±RW, DVD-ROM, CD-RW, CD-ROM, Blu-ray támogatás
- Hot Swap, Plug & Play
- Páratartalom: 10 ~ 90 %
- Működési hőmérséklet: 0 °C ~ 40 °C
- Tárolási hőmérséklet: -10 °C ~ 60 °C
- Burkolat anyaga: műanyagból
- Szín: fekete
- Méretek (HxSzxM): kb. 145,6 x 133,0 x 14,0 mm
- Operációs rendszertől független, illesztőprogram telepítése nem szükséges

Rendszerkövetelmények

- PC vagy notebook számítógép szabad USB A-típusú-csatlakozóval vagy
- PC vagy notebook számítógép szabad USB Type-C™-csatlakozóval

A csomag tartalma

- Külső ház
- Kábel USB A-típusú csatlakozódugóval és USB-C™ csatlakozódugóval, hossza kb. 50 cm
- Kábel USB-C™ csatlakozódugóval és USB-C™ csatlakozódugóval, hossza kb. 50 cm
- Csavarok
- 6 x gumi alátét
- Használati utasítás



Biztonsági óvintézkedések

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.
- Kerülje az anti-státikus elektromosságot

Telepítése

1. Nyissa ki a házat. Ügyeljen a rögzítőre.
2. Helyezze az Ultra Slim SATA meghajtót a házba.
3. Csavarozza a házat a csavarhúzóval a megfelelő helyzetekre a mellékelt csavarok segítségével.
4. Csukja be a házat. Minden rögzítőnek vissza kell záródnia.
5. Csavarozza az alsó burkolatot két csavarral.
6. Ragasszuk a gumi lábakat az alsó mélyedésekbe.
7. Kösse össze az USB kábelt a házzal és a számítógépe egy szabad portjával.
8. Kapcsolja be a számítógépet.
9. Megtörténik a külső meghajtó felismerése, és azonnal használatba veheti az eszközt.

Delock támogatás

Ha bármilyen kérdése lenne, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal a support@delock.de címen.

A termékkel kapcsolatos legfrissebb információt megtalálja honlapunkon: www.delock.com

Záradék

A kézikönyvben szereplő információk és adatok előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak. A hibák és nyomtatási hibák kivételt képeznek.

Szerzői jog

A Delock előzetes írásos engedélye nélkül ennek a kiadványnak semmilyen részletét nem szabad sokszorosítani, legyen az bármilyen formában vagy eszközzel, elektronikusan vagy mechanikusan.



Opis

Ovo kućište tvrtke Delock je vanjsko rješenje za različite ultra tanke SATA pogonske jedinice visine 9,5 mm, npr. DVD-ROM, DVD±RW, Blu-ray, itd. Kućište se može spojiti ili na USB Tip-A ili USB Type-C™ ulaz koristeći isporučene kabele.

Tehnički podaci

- Priključak:
 - vanjski:
 - 1 x SuperSpeed USB (USB 3.1 Gen 1) USB Type-C™ ženski
 - 1 x 5 V priključak za istosmjerno napajanje 4,6 x 1,6 mm
 - unutarnji:
 - 1 x Slim SATA muški s 13 konektora
- Skup čipova: Asmedia ASM1153E
- Za Ultra tanke SATA pogonske jedinice visine do 9,5 mm
- Brzina prijenosa podataka do 5 Gbps
- Podržava DVD±RW, DVD-ROM, CD-RW, CD-ROM, Blu-ray
- Funkcije brza zamjena i pripremljen za upotrebu
- Vlažnost: 10 ~ 90 %
- Radna temperatura: 0 °C ~ 40 °C
- Temperatura skladištenja: -10 °C ~ 60 °C
- Materijal kućišta: plastika
- Boja: crno
- Mjere (DxŠxV): oko 145,6 x 133,0 x 14,0 mm
- Neovisan o operativnom sustavu, nije potrebna instalacija upravljačkog programa

Preduvjeti sustava

- Osobno ili prijenosno računalo sa slobodnim USB Tip-A priključkom ili
- Osobno ili prijenosno računalo sa slobodnim USB Type-C™ priključkom

Sadržaj pakiranja

- Vanjski Kućište
- Kabel USB Tip-A muški na USB-C™ muški, duljina oko 50 cm
- Kabel USB-C™ muški na USB-C™ muški, duljina oko 50 cm
- Vijci
- 6 x gumenih nožica
- Korisnički priručnik



Sigurnosne upute

- Zaštitite proizvod od vlage
- Zaštitite proizvod od izravne sunčeve svjetlosti
- Izbjegnite antistatički elektricitet

Instalacija

1. Otvorite kućište. Pazite na zahvatni vrh.
2. Stavite svoj Ultra Slim SATA pogon u kućište.
3. Zavrnite kućište s pogonom na odgovarajućim položajima, uz pomoć isporučenih vijaka.
4. Zatvorite kućište. Svi zahvatni vrhovi trebaju se povratno blokirati.
5. Zavrnite kućište na dnu, dvama vijcima.
6. Umetnite gumene nožice u izreze na dnu.
7. Spojite USB kabel na kućište i dostupan ulaz na vašem računalu.
8. Uključite vaše računalo.
9. Vanjski pogon će se prepoznati i moći ćete odmah početi s upotrebom uređaja.

Delock podrška

Ako imate dodatna pitanja, kontaktirajte korisničku podršku support@delock.de

Trenutne informacije o proizvodu pronaći ćete na našoj internetskoj stranici:
www.delock.com

Na kraju

Informacije i podaci iz ovog priručnika mogu se promijeniti bez prethodne obavijesti. Moguće su pogreške i propusti pri tisku.

Prava vlasništva

Nijedan dio ovog korisničkog priručnika ne smije se bez izričitog pisanog odobrenja tvrtke Delock reproducirati ili prenositi ni u koju svrhu, neovisno o načinu ili sredstvu, elektronički ili mehanički.



Περιγραφή

Αυτό ο περίβλημα της Delock αποτελεί μια εξωτερική λύση για διαφορετικούς οδηγούς Ultra Slim SATA με ύψος 9,5 χιλ. π.χ. DVD-ROM, DVD±RW, Blu-ray κτλ. Το περίβλημα μπορεί να συνδεθεί είτε σε μια θύρα USB Τύπου-A ή USB Type-C™ με τη χρήση των συμπεριλαμβανόμενων καλωδίων.

Χαρακτηριστικά

- Συνδετήρας:
 - εξωτερικά:
 - 1 x SuperSpeed (USB 3.1 Gen 1) USB Type-C™ θηλυκό
 - 1 x βύσμα συνεχούς ρεύματος DC 5 V 4,6 x 1,6 mm
 - εσωτερικά:
 - 1 x Slim SATA 13 ακίδων, αρσενική
- Chipset: Asmedia ASM1153E
- Για οδηγούς Ultra Slim SATA έως και 9,5 χιλ. ύψος
- Ρυθμός μεταφοράς δεδομένων της τάξης των 5 Gbps
- Υποστηρίζει DVD±RW, DVD-ROM, CD-RW, CD-ROM, Blu-ray
- Αλλαγή χωρίς διακοπή λειτουργίας, τοποθέτηση και άμεση λειτουργία
- Υγρασία: 10 ~ 90 %
- Θερμοκρασία λειτουργίας: 0 °C ~ 40 °C
- Θερμοκρασία φύλαξης: -10 °C ~ 60 °C
- Υλικό περιβλήματος: πλαστικό
- Χρώμα: μαύρο
- Διαστάσεις (ΜxΠxΥ): περ. 145,6 x 133,0 x 14,0 mm
- Ανεξαρτήτως λειτουργικού συστήματος, δεν χρειάζεται εγκατάσταση μονάδας

Απαιτήσεις συστήματος

- Η/Υ ή φορητός υπολογιστής με διαθέσιμη θύρα USB τύπου-A ή
- Η/Υ ή φορητός υπολογιστής με διαθέσιμη θύρα USB Type-C™

Περιεχόμενα συσκευασίας

- Εξωτερικό περίβλημα
- Καλώδιο USB Τύπου-A αρσενικό σε USB-C™ αρσενικό, μήκους περ. 50 cm
- Καλώδιο USB-C™ αρσενικό σε USB-C™ αρσενικό, μήκους περ. 50 cm
- βίδες
- 6 x στηρίγματα από καουτσούκ
- Εγχειρίδιο χρήστη



Οδηγίες ασφάλειας

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Προστατεύστε το προϊόν από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία
- Αποφύγετε τον αντιστατικό ηλεκτρισμό

Εγκατάσταση

1. Ανοίξτε το περίβλημα. Δώστε προσοχή στο εξάρτημα κεφαλής.
2. Τοποθετήστε τον οδηγό Ultra Slim SATA σας στο περίβλημα.
3. Βιδώστε το περίβλημα με τον οδηγό στις αντίστοιχες θέσεις, με τη βοήθεια των συμπεριλαμβανόμενων βιδών.
4. Κλείστε το περίβλημα. Όλα α εξαρτήματα κεφαλής θα πρέπει να κλειδώσουν πίσω στη θέση τους.
5. Βιδώστε το περίβλημα στο κάτω μέρος, με δύο βίδες.
6. Κολλήστε τη βάση από καουτσούκ στην εσοχή στο κάτω μέρος.
7. Συνδέστε το καλώδιο USB με το περίβλημα και με μια διαθέσιμη θύρα του υπολογιστή σας.
8. Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας.
9. Η εξωτερική μονάδα θα αναγνωριστεί και μπορείτε να ξεκινήσετε χρησιμοποιώντας τη συσκευή αμέσως.

Υποστήριξη Delock

Αν έχετε περαιτέρω ερωτήσεις, επικοινωνήστε με την υποστήριξη πελατών μας στη διεύθυνση support@delock.de

Μπορείτε να βρείτε τις τρέχουσες πληροφορίες προϊόντος στην αρχική μας σελίδα: www.delock.com

Τελική ρήτρα

Οι πληροφορίες και τα δεδομένα που περιλαμβάνονται σε αυτό το εγχειρίδιο μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση. Εξαιρούνται σφάλματα και κακέτυπα.

Πνευματικά δικαιώματα

Απαγορεύεται η αναπαραγωγή ή η μετάδοση οποιουδήποτε μέρους του παρόντος εγχειριδίου χρήστη για οποιοδήποτε σκοπό ανεξάρτητα από το αν γίνεται ηλεκτρονικά ή μηχανικά, χωρίς τη ρητή γραπτή έγκριση της Delock.

Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863), which were released by the EU-comission.

The declaration of conformity can be downloaded here:

<http://www.delock.de/service/conformity>

WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.

